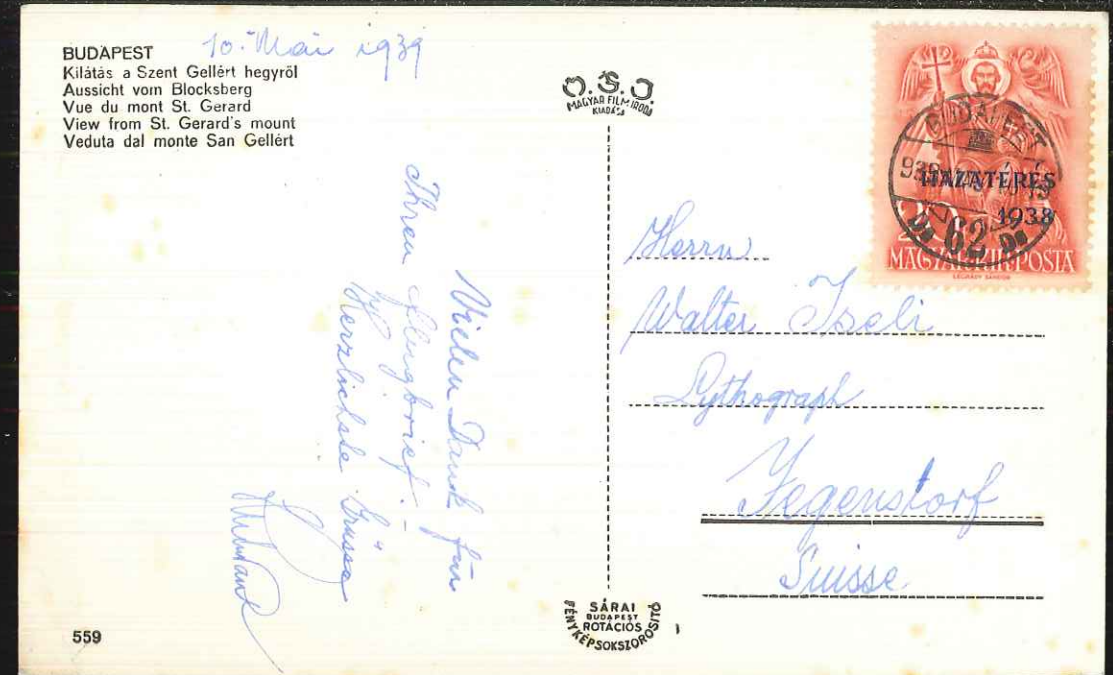
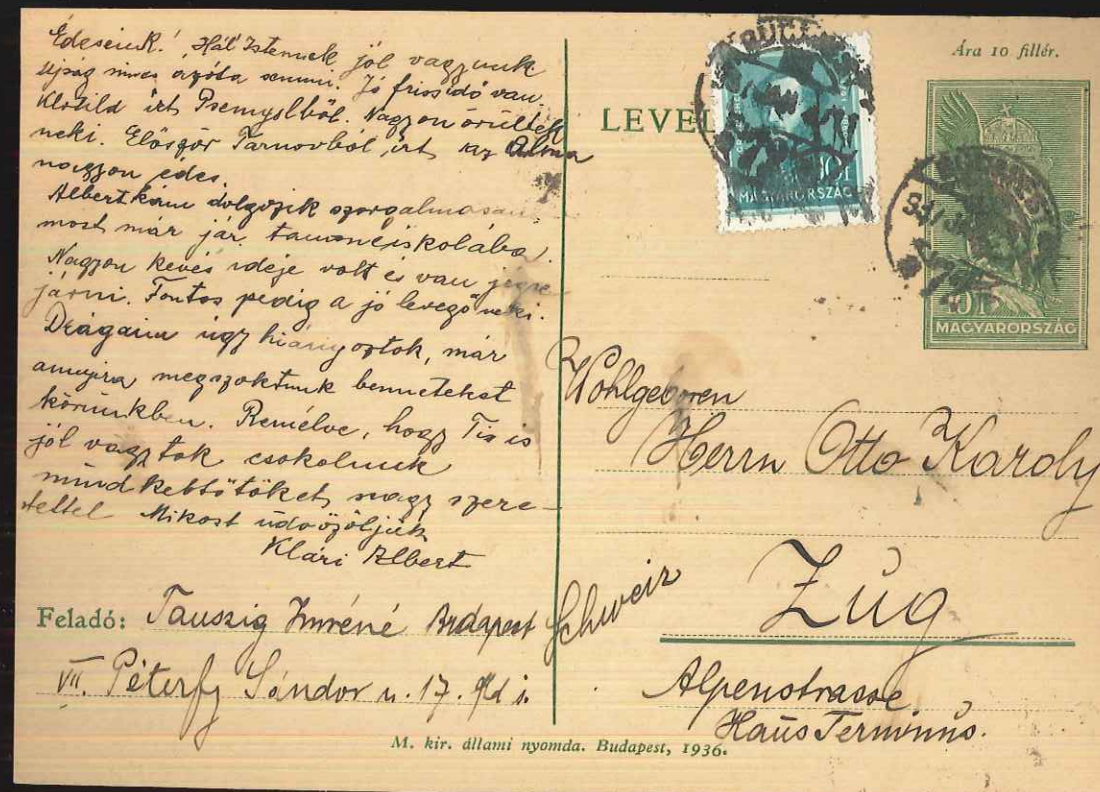
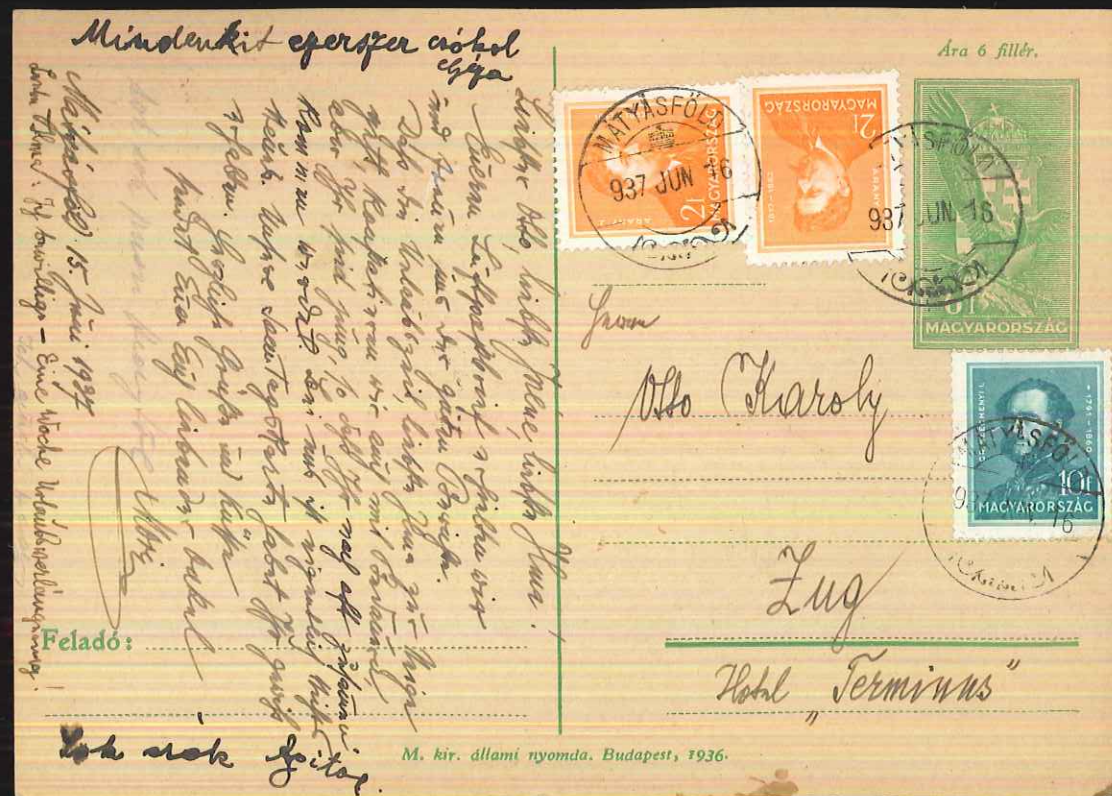
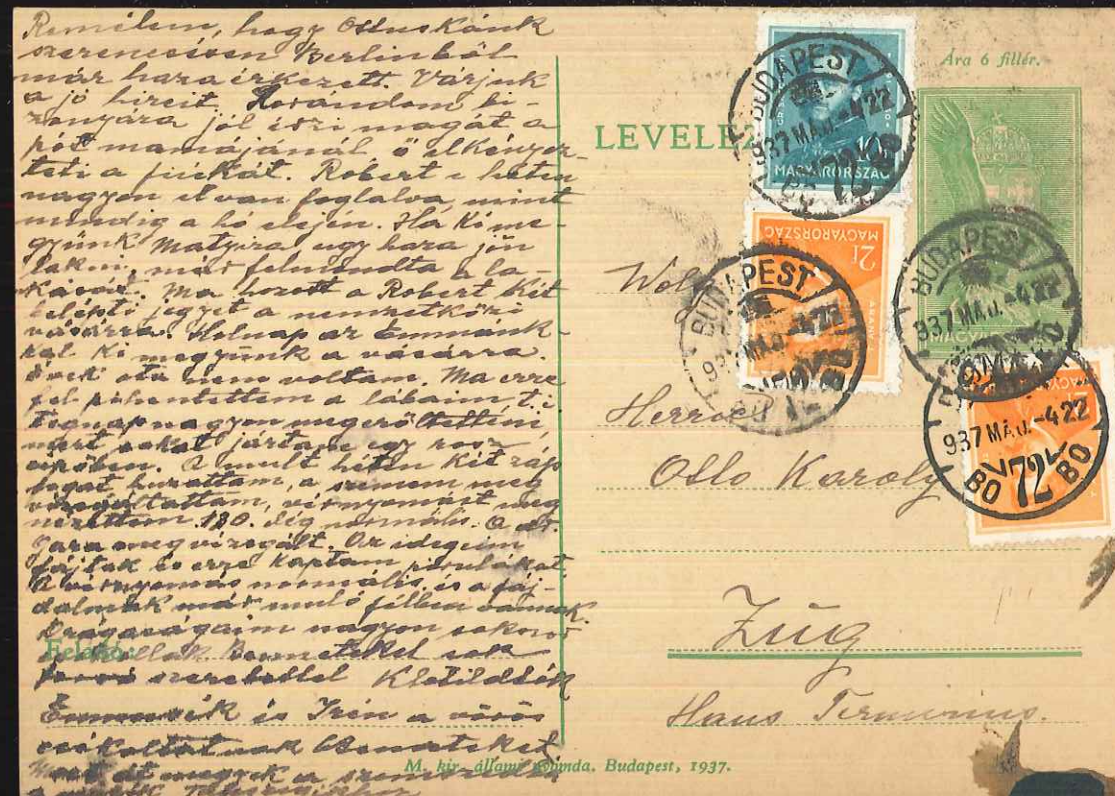








PAUL BARTA,
MAROSVÁSÁRHELY.
UNGARN
Lajos Király utca 37.

Herrn
Walter J S E L I,
Lithograph,
JEGENSTORF. Schweiz.



let vissza. igen kisze' h
somor fogde de az nem
nagy baj. 5 hetig jott a
kegyelmi level (dec. 9i),
nem tudni, hol es hogy
toltotte az minneket.
Hol pielt is egyebek? 2.
Mely kegyelmi felhoz ment!
Is lehet nyolc levelet (h
sitol, melyon sok, s perit 29. 1. 43.



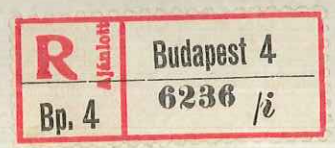
Poststelle Zürich 13 Oberstrass
Zur Abholung gemeldet.

rich. 6.
mersteig 5.



Herrn
Dr. med. Prof. Giosuè Biondi

Mendrisio
(Schweiz)



Herrn

Herrn Zalon

SCHWEIZ.

Lüthrich. 6.
Turnersteig 5.



Szelvény. — Coupon.

A csomag lezárására
használt pecsétlenyomata:
— Cachet de l'expéditeur:
— Siegel des Aufgebers:

Posta

11992
Versetz

Bulletin d'expédition.

citadresse.

Bordereau.

Fr. Ct.

Nachnahme
Remboursement
Fremdes Porto
Port étranger
Schweiz. Porto
Port suisse
Ausl. Gebühren
Droits étrangers
Schweiz. Zoll
Droit de douane suisse
Schw. Monopolgebühr
Droit de monopole suisse
Zollbehandl.-Gebühr
Droit de formalités en douane

Total Fr.

C. Stz. X. 62 200,000 No. 1813.

db. árúbevallás v. más okmány.
déclarations en douane ou autres documents.
Zolldeklarationen oder andere Documente.

K. d. n. e.
C. F. h. n. e.
K. G. h. n. e.
C. G. h. n. e.
K. G. h. n. e.

neme
Forme
Gattung
tartalma
Contenu
Inhalt

ly
n
z, utca, házszám
quartier, rue, No.
se, Haus-Nr.

nter bureau de poste

előjegyzések: Not

klgr.

stére irni. — A csomagra és a
imnek teljesen meg kell egyezni.

NYOMTATVÁNY.



Mr.

J. H. Brunner

7 av. de la gare

Lucerne

Chesieres sur Ollon

Suisse



An die Eidg. Getreideverwaltung,

Eidgenössische Getreideverwaltung
Administration fédérale des blés
Amministrazione federale dei cereali

Ban

Schweiz.

A CS. KIR. SZAB. WIENER BANK-VEREIN MAGYARORSZÁGI FIÓKTELEPE

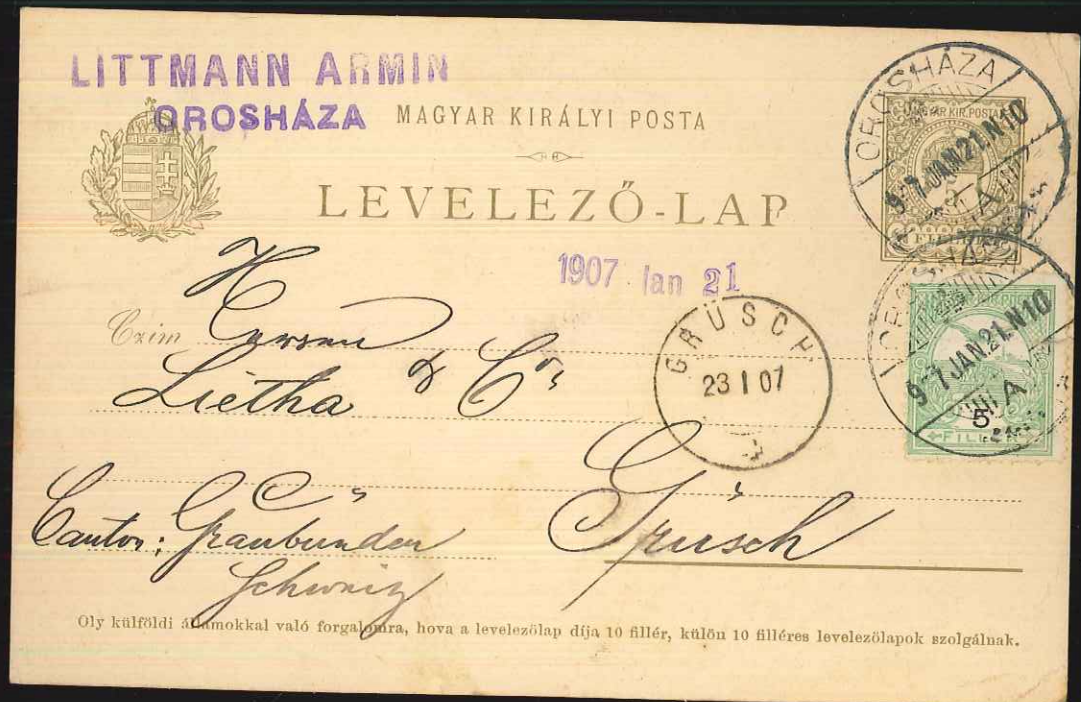
— UNGARISCHE FILIALE DES K. K. PRIV. WIENER BANK-VEREIN

Budapest, V.



Banque Populaire Suisse.

Geneve.





Monsieur



PASCAL FILS



LAUSANNE



SCHWEIZERISCHE GESANDTSCHAFT

ABTEILUNG FÜR FREMDE INTERESSEN

BUDAPEST, V., SZABADSÁG-TÉR 12

Herrn Fred Kuster,
Stadtbachstrasse 50
Bern.
Schweiz.

65387

25

Herrn



Pascal Fils Droguerie

LAUSANNE
ÜBERPRÜFUNGSKOMMISSION
Rue de Bourg 33.

Fils
serk dly.

Lausanne.





JAULUSZ J. JÁNOS

Gazdasági szaktanácsos
Köz- és mezőgazdasági bizományi
irodája
(Törv. bej. cég.)

Wirtschaftsrath
Landwirtschaftliches und Industrielles
Commissions-Bureau
Telefonszám: 20

BUDAPEST, II, MARGIT-KÖRUT 31-33.

Titl.



"Cuprosa" Soc. An. Suisse



M. Rival fils aîné
Bex
Schweiz



urnak

Pascal Fils,

Schweiz.

Lausanne.

Herrn
Tek.

Première Société des Agriculteurs de Szeged Pour l'Exportation de Paprika et des Produits.

ERSTE SZEGEDI MEZŐGAZDÁK
UNGARISCHER LANDWIRTE FÜR DEN
EXPORT VON PAPRIKA UND LANDES-
PRODUKTEN.



ELŐ SZEGEDI MEZŐGAZDÁK
PAPRIKA ÉS TERMÉNY KIVITELI
SZÖVETKEZET.

Monsieur

Zensuriert
X. u. k. Zensurabelle
FELDKIRCH

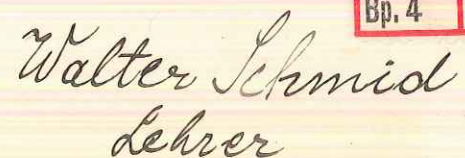


Mme Challet
Crédit Foncier

place Chantonnay 7
Maison Rütz
Lausanne
Suisse



Madame
Helene Pätz
La Conversion Rochelle
Canton de la Conversion
Suisse.



Ottikon (Gosau)

Zürich
Schweiz

Rec.



Schweiz. Seidengazefabrik, A.C.

R Budapest 62
Bp. 62 6451

Eingeschrieben !

4 JAN 1977

Thal- St. Gallen.

Schweiz.

Kilátás a Marditszigetre
Aussicht auf die Margareteninsel
Vue sur l'île de Marguerite
View of the isle of st. Margareth



1. Fino Chiololi
Piazza Santa
Luciano

SÁRAI S.
ROTÁCIÓS
FÉNYKEPSOKSZOROSÍTÓ
BUDAPEST
IX. ANGYAL-U. 7-A

186



LEVEL 50 LAP

(CARTE POSTALE)

EGYETEMES POSTA-EGYESÜLT (UNION POSTALE) UNIVERSELLE)

Magyar postaigazgatás

(Administration des postes Hongroises)

M. le Docteur
L. Genot

Suisse

Bull



VII. d
III. Lock. Hine 19

Maclean Basil Perth
Gocian Perth.

Mr. Josef Wallentin, Budapest
I. Attila utca 67.



Mr. Rudolf Zingg
M ü h l e b e r g
Schweiz

2296/2302 2 Briefe



**BUDAPEST,
V., AKADEMIA-UTCA 10.**

Idegengergelmi, Beszerzési, Utazási és Szállítási Részv. Társ. Hirlap-osztály

Fremdenverkehrs-, Einkaufs-, Reise- und Transport Akt. Ges. Zeitungs-Abteilung

Soc. Anon. de Tourisme, de Voyage, de
Transport et d'Acquisitions
Service Journaux

Touring, Travelling Transport and
Purchase Comp. Ltd.
Newspapers Department

Soc. Anon. di Turismo, d'Acquisti,
di Viaggi e Trasporti
Sezione Giornali

Titl.
Schweizerische Zentrale für
Handelsförderung
L a u s a n n e .

3. Place de la Riponne.

10813

14. MARS 1947



Herrn

K. Kreis, Lehrer.



Suisse

K. 1.

POSTAMT BUCHS SLG. 1

Stachen/Arbon /Schweiz/

Suisse



Mr.
Rudolf Zingg
M ü h l e b e r g
Schweiz

LEVÉLEZŐ-LAP
POST-KARTE · CARTE POSTALE



M. Au runden



Staubisch
Bierhalle Kropf
Zürich

Esperanto

Weltbünd



Genf / Späher /
An die löbl. Direktion der Universala Esperanto
Asocio.



R

Börsenstr. 10



UNGVAR IMRE

BUDAPEST LEVELEZŐ-LAP
VI., Podmaniczky-utca 67/73.



Herren Zumstein & Co

Bern





Schweiz 4277 Versecz vél.

SZELVÉNY. Posta n d'expédition. — Postbegleitadresse.

Csatolva 2 db. árúbevallás v. más okmány.
Ci-joint déclarations en douane, etc.

Érték Valeur 3 fr 75

Utánvétel Remboursement

Czím A An

Rendeltetési hely Lieu de destin. Bestimmungsort

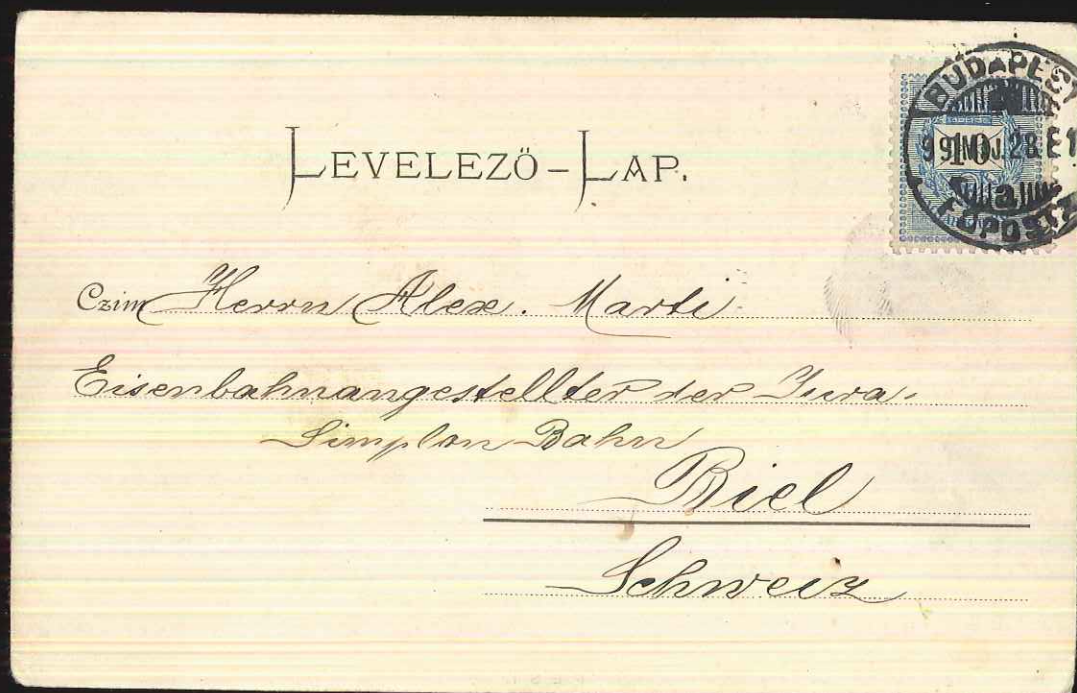
Eduard Baruch Warschetz, Süd-Ungarn

Postai előjegyzés. Notices postales. — Postvormerkung.

Súly Poids Gewicht 5 kgr. gr.

Porto 2

A címet czélezerő magára a csomag göngyöltetére írni. — A csomagra és a szállítólevélre irt címeket teljesen meg kell egyezni.



1938 MAJ 27.

LÉGIPOSTA
PAR AVION



*Mons.
Monsieur
s/ Chef d'Agence
Wagons Fils/Reich
Lugano
Suisse.*

